元豐有限公司

雲高 華埠

YUEN FONG CO. LTD.

電話 MU 3-6858 MU 3-6859

242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

大幫辦到

鮮茨菇
紅芋仔
梹芋仔
鮮蓮藕
鮮粉葛
鮮馬蹄
鮮白菓
沙田柚

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832

你們的貴重物件 實際安全否

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

每日所費在兩仙以下。你便能租賃壹個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件。以免受火燒與盜竊之損失。

你更能感覺自慰。你的難以填補文件。已收藏在安全地方。請緊記。你雖然購有保險爲護。仍有等物件。皆然一旦毀滅或失去。實不能再填補者。

何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱

那華斯高沙銀行。在雲高華埠有支行三十五間爲你服務

那華斯高沙銀行雲高華埠喜市定夾哥林比亞街支行啓

中和行公司

溫高 華埠

Chung Wo Hong Co.

Phone MU 5-9612

237 Powell St., Vancouver 4. B. C.

獨家總代理

飛枝羣島著名特產

潔淨鮮明 海參片，海參粒

浮炮大海參片

海參片有多種

香港出者，色黃帶潤，次貨也

飛枝出者，色黑乘乾，上貨也

用者諸君請祈留意購買

永隆公司

雲埠

WING LUNG CO.

142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.

MU 1-1734

賀年水貨

正月十二日大幫運到登市

大沙田柚 青皮大蕉

雪白茨菇 泮塘蓮藕

佛手白菓 大肉生薑

芋仔 芋頭 沙葛 馬蹄

臘腸 臘鴨 牛肉干

精製 瘦火肉 义燒 火鴨 發行

寄銀往外國 請利用滿地可銀行 世界通用之銀票

寄銀往國外者，請利用滿地可銀行世界通用之銀票爲最理想，如欲寄滙美金由五百尺起。付往國外親屬或朋友，有關生意事項者，手續簡便，快捷妥當。

"MY BANK"

BANK OF MONTREAL

Canada's First Bank

加國始創最早之銀行

雲埠片打街夾哥林比街支行

Pender & Columbia Sts. Branch:

ARTHUR E. EXHAM

Manager

由壹八壹七年爲加國各界人士服務

特載要聞

△青山道一住宅發生神秘謀殺

中年僑眷被斬斃命

屋內各處血漬斑斑

△事發生時屋中無人鄰居未聞異聲

至於死者的同屋姓程的母女。警方待她們回來後。曾作了很詳細的問話。至深夜十二時。警方人員還通知她們帶埋棉被到警署。看來要留她們在差館過夜。

目前。由於兇手下落未明。警方作了多種假設。同時還檢查死者的首飾和現金等。因爲處此嚴冬季節。盜賊活躍。日前長洲發生的謀財害命案。警方初時也懷疑是同類性質。但見進一步調查後。似乎有點不同。因爲初步檢查。死者並未有任何損失。至於這是一宗何等性質的謀殺案。警方徹夜仍在追查中。

★續完★

△由共區到澳十六名男女

二千元買假証

乘搭大船來港

△卒被反偷渡組發覺拘捕

最近以偽製偽證圖瞞疑有關連

香港廿日訊。至少十六名持有偽造身份證與離港證進入本港的男女。昨被反偷渡組拘獲。

根據透露。彼等每人是付出高達二千港元。「船」費。自澳門乘搭港澳定期輪船。「正式登岸」。

彼等俱自承爲大陸到達澳門急待進入本港的人。由於蛇偷經常被本港警方緝獲關係。使他等企圖偷渡之意念。無法支持。迫得忍痛付出高昂代價。選擇「蛇頭號船」搭大船」的計劃。

據說。彼等在接頭成熟之後。即被指定一個姓名。開始訓練上船時之詢問應付。然後前往被指定之地點。攝取兩張近照。量度身高尺寸。

在上述手續辦安大約一週之後。彼等即接獲蛇頭交來一份與曾特指定姓名相同之本港身份證與離港證。該等證件雖然與彼等之姓名全不相同。但貼有彼等之相片。在離港證上。除有移民局之簽署外。並蓋有乘船離港之日期與乘搭之輪船名稱。彼等即攜同該等證件乘搭「大船」來港。

據說。該等人接頭之後。並不須付出任何金錢。祇須香港或澳門一間商號或一人付款之保證。直至安全到達香港之後。然後繳付運費。

警方反偷渡組現在已有絕對資料。認定本月七日在港島兩樓宇內所破之機構。即是製造偽冒身份證與離港證之主要「地點」。

（△藏偽文件與偽印鑑）

新中社。反偷渡組一週破兩藏有偽造香港身份證及藏有六十枚偽造移民局印鑑之案。三男女先後被捕。昨日中央裁判署提堂。十控帮辦羅拔士康恩法官申請將案還押四日。以便繼續調查。暫不須被告答辯。

首宗。被告男子陳平。卅九歲。住新界南泰一無門牌木屋。被控本月十七日。在本港地區未見合法授權。藏有若干偽文件。此乃四張香港身份證。而被告乃明知其偽者。

次宗被告如下。

㊀男子[illegible]耀階。四十九歲。住依利近街十×即窖。無職業。

㊁女子黃翠。四十歲。住上址。

㊂男子[illegible]永樂。廿三歲。住上址。

三人同被控。月十七日。在依利近街十×號二樓。未見合法授權。藏有若干假印鑑。此乃六十枚當作爲香港移民局印鑑。被告等乃明知其偽者。

△農曆新年將屆赴穗者必多

中共嚴查旅客

深恐游擊隊攜帶炸彈入境

香港訊　香港中共報紙刊登嚴防反共份子破壞之措施。因在農曆新年（一月廿五日）期間。必有大批自港旅客攜帶食物回粵省親。

中共要求旅客特別注意其行李。勿被反公人物置放定時炸彈。共報稱。「爲安全計」。所有行李均以兩手可以自行攜帶者爲士。切肩挑均在取消之列。中共因此要求旅客。如李過多。應早兩日由香港寄遞。迫抵廣州時取貨。

中共今日對旅客入境特別嚴格者。蓋最近屢發生定時炸彈案及反共游擊隊經常向沿海地區襲擊。

PATHAY REALTY LIMITED

SUITE 1, 440 MAIN STREET, VANCOUVER 4. B. C.

百代實業公司 MUtual 3-3655 MU. 4-[illegible]012

△投資物業

新建英坭九十尺濶一百弍十尺長穩固樓宇一座每月收租四百壹十元現貨與本省著名大公司訂有極利業主之長期賃批十四年入息穩健無空租之虞每月租銀按期交到又無管理修葺之煩價四萬五千元可充銀期最合適近僑胞投資有意者請爲留意

△新住家屋

隔離街半步落之新三睡房住屋一間毡房土庫俱全廳一間毡廚房現代裝配火爐一應俱全方位向南自然安樂誠住屋不可多得之一

△興旺旅館

喜士定東街六百號步洛旅館牛房間四十週時興旺客多賀長房全年收入約壹萬弍千元費用九千餘元取價壹萬五千可充銀期欲創業幸勿失之交臂

百代實業公司　王權柏　雷澤勳

華區柏文招租

位於壹壹八號緬街，有兩個新式睡房。如意者請電話 AL 5-5646 洽商。

什貨菓仔舖一間出賣

該生意什暢旺地。前舖後居。有批。取價相宜。可充銀期。如有僑胞意欲營此業者。請打電話 FA 7-4938, 或到 6281 Fraser St. 洽商

同琵琶子愉快飛東方

日航侍應生中村琵琶子小姐，能令乘客壹登DC-8 JET COURIER噴射機，即覺身在東方，其溫文東方招待，以中西美味食品奉客，照料兒童，使人人滿意。

日航經濟位與頭等位，均愉快舒適，而票價與各大航空公司同，且特點爲樂於服務招待週到，班期便利。

日航更優待乘客，由溫哥華埠飛東方，可轉三藩市羅生埠或檀香山探親友，只收由西北飛東京票價，全不加費。由三藩市及羅生埠每日下午均有班機飛東京。

日航與各大航空公司，有最好聯繫轉飛香港，台北及星嘉坡。

購票請到各旅行社或電話

日本航空公司

溫哥華埠 ZEnith 6800

JAPAN AIR LINES

麥者士的戲院

Majestic Theatre

20 West Hastings St.,

MU 3-7847

每日上午十一時至午夜放映喜市定區名畫
影片首次放映權
院址堂皇
座位舒適
銀幕巨型
玲瓏清亮
每逢星期五星期日午夜十二点零一分歡演舞台人戲及放映名片
華友光臨
特表歡迎

中華民國五十二年

點城民治黨職員表

正主委　馬炳林　副　黃燕世
執行委員　馬炳林　黃燕世　馬宗禹
馬昌枝　廖華帶　馬振華
馬炳輝　馬爲禮　鄧國德
候補執委　劉慶厚　黃傳適　朱植儒
監察委員
正監察　黃寬　副　林三合　余仲維
監察書記　朱植儒
候補監察　朱德焜　朱炳光　馬領俊
書記　馬炳輝　副　余鏡普　陳少鑾
財政　鄧國德　副　梁潤餘
外交　馬宗禹　副　陳勝焯　馬領俊
李廣時
慈善　鄧國德　副　黃傳適　馬成安
調查　廖崇慧　副　謝汝剛　馬榮新
宣傳　馬爲禮　副　謝棠　馬英傑
核數　劉慶厚　副　黃炳熙　黃棠
催收　周瑞炳　副　吳華燦　朱金鈿
評議　全體黨員

達權社職員表

社長　馬昌枝　副　馬炳林
議長　朱植儒　副　林三合

書記　劉慶厚　副　馬華烈
財政　黃燕世　副　馬振華
外交　馬昌基　副　李廣時
監督　黃寬　副　林三合

實業部職員表

總理　馬宗禹　黃燕世　馬昌枝
董事　馬振華
馬炳林　鄧國德　馬炳輝
劉慶厚　馬榮新　黃傳適
候補董事　謝棠　馬爲禮　朱德焜
財政　馬振華　副　黃燕世
書記　馬榮新　副　司徒慶厚
外交　馬炳林　副　陳勝焯
監督　鄧國德
核數　馬領俊

民國五十二年

片市魯別民治黨

職員表

主委　黃如森
執委　林寬有　馬軒本
李世燈　李煦
外交　鄭錫添　譚錦銓
財政　林其進　黃如森
秘書　黃漢石　周炳坤
監察　周瑞選
慈善　鄭培裕
宣傳　李煦
核數　陳宗餘
庶務　林有
評員　黃辰炎　周家柿
馬進　黃瑞祥　林遇得
周勵堂　周健生　司徒德銓
梁榮安
黨員全体

民國五十二年

片市魯別達權社

職員表

社長　馬軒本　李煦
議長　黃如森　鄭添
監督　周瑞選　馬連
書記　周炳坤　黃漢石
外交　鄭培裕　鄭錫添
理財　黃秀玩　林健仲
幹事　梁榮安
社員全体

片市魯別民治黨達權社

鳴謝一九六二年經費

工餘館廿六元　何發祥　李漢生　每九元
伍文　李煦　每六元　何登運　余隨時
林時仰　黃鵬　林寬有　每五元　宋旺
廖造喜　每四元　黃辰炎　譚錦銓
林遇得　每叁元　梁榮安弍元五
李湖　黃如森　司徒德銓　周健生
黃瑞祥　馬軒本　周勵堂　每弍元

民國五十二年

達權雲洪達實業部職員表

總理　王卓伴　書記簡國安
財政胡榮六　外交林伯勝
監督陳　彬
董事　周玉牛　梁輝新　伍澤濂
吳　卞　呂定國　林文振
李頭榮　雷紹賓　余　喜
黃敦灼　林靄侃　簡建平
劉徒予　關邦健